

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
С ГАРАНТИЙНЫМ ТАЛОНОМ**



**МАССАЖЕР ДЛЯ ТЕЛА  
CS Medica VibraPulsar  
CS-r10 Mini SHAPE x BOOST**



**Благодарим вас за приобретение массажера для тела CS Medica VibraPulsar CS-r10 Mini SHAPE x BOOST.**



Внимательно ознакомьтесь с инструкцией до начала эксплуатации данного устройства. Сохраните это руководство для получения необходимых сведений в будущем.

Гарантийный талон находится в середине настоящего руководства по эксплуатации. При покупке требуйте правильного его заполнения: проставления печати продавца и даты продажи.

**\*\*\* ПРИБОР НЕ ЯВЛЯЕТСЯ МЕДИЦИНСКИМ ИЗДЕЛИЕМ \*\*\***

## СОДЕРЖАНИЕ

---

### Перед использованием прибора

1. Информация по технике безопасности .....	3
2. Назначение .....	5
3. Особенности прибора .....	6
4. Описание .....	7

### Инструкции по эксплуатации

5. Подготовка к использованию .....	8
5.1. Виды насадок .....	8
5.2. Установка/замена насадок .....	9
6. Использование .....	10
6.1. Обращение с прибором .....	10
6.2. Рекомендации по использованию .....	11
7. Уход и хранение .....	15
8. Устранение ошибок и неисправностей .....	16
9. Технические характеристики .....	17

## 1. ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

**Перед использованием прибора внимательно прочитайте данный раздел.**



**Предупреждение:**

Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к серьезным травмам или ожогам.

- Используйте прибор только по прямому назначению, указанному в данном руководстве.
- Данный прибор не предназначен для самостоятельного использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями, или с недостаточным опытом и знаниями, если они не будут обучены и проинструктированы по вопросам использования прибора лицами, ответственными за их безопасность.
- Не оставляйте прибор без присмотра, особенно, если рядом находятся дети.
- Перед каждым использованием необходимо убедиться, что прибор и его компоненты не повреждены. В случае обнаружения неисправностей или повреждений не пользуйтесь прибором и обратитесь в ближайший к вам центр технического обслуживания продукции CS Medica, адрес которого указан в настоящем руководстве.
- Прежде чем подключить прибор к электросети, убедитесь в том, что напряжение в сети соответствует значениям, указанным на приборе.
- Во избежание поражения электрическим током, никогда не погружайте прибор, а также сетевой шнур или штекер питания в воду или иную жидкость. В случае если прибор оказался в воде, сразу же отсоедините его от электропитания.
- Всегда выключайте прибор и отключайте его от электрической сети сразу после каждого использования, а также при замене насадок (производите описанные действия только сухими руками).

**Внимание:**

Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к незначительной травме, травме средней тяжести или порче имущества.

- Прибор предназначен только для использования в помещении.
- Ни в коем случае нельзя пользоваться прибором в ванной, под душем, а также в помещениях с повышенной влажностью.
- Перед началом эксплуатации прибора обязательно проконсультируйтесь с врачом.
- Не используйте прибор для прямого массажа головы, костей и суставов, по позвоночнику, передней части шеи, в области половых органов или почек, в области проекции щитовидной железы и крупных лимфатических узлов.
- Лица с кардиостимуляторами, искусственными суставами или электронными имплантатами должны перед использованием прибора проконсультироваться с врачом.
- Запрещается пользоваться массажером для тела в следующих случаях:
  - при острых лихорадочных состояниях;
  - при острых воспалительных процессах;
  - при нарушении кровообращения, расширении вен, тромбозе, флебите, при отечности;
  - при наличии тяжелых заболеваний сердечно-сосудистой системы;
  - при наличии диабета или онкологических заболеваний;
  - при беременности;
  - при наличии нарушений целостности кожного покрова (царапины, ссадины, открытые раны и т.д.), кожных заболеваний (дерматозы, экземы), травмированных участков на теле (ушибы);
  - а также при гиперчувствительности кожи.
- Для лиц, страдающих заболеваниями позвоночника и/или перенесших операцию, использование массажера противопоказано.
- Если вы чувствуете боль или получаете неприятные ощущения во время массажа, прервите использование и обратитесь к врачу.

- Не используйте прибор на животных и на детях младше 15 лет.
- Не используйте прибор под одеялом или подушками. Ни в коем случае не накрывайте прибор во время его использования – перегрев массажера может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Во избежание нежелательного перегрева прибора, длительность непрерывной работы должна составлять не более 15 минут за сеанс. Перед следующим сеансом необходимо сделать 10-15-минутный перерыв для полного охлаждения массажера.
- Запрещается самостоятельный ремонт прибора.

**Соблюдайте следующие правила обращения с сетевым шнуром:**

- Не повреждайте и не обрывайте шнур.
- Не растягивайте, не сгибайте и не перекручивайте шнур.
- Не вносите изменения в конструкцию шнура.
- Не кладите тяжелые предметы на сетевой шнур.
- Не используйте сетевой шнур с поврежденным проводом или штекером.
- Не пользуйтесь неисправным гнездом питания.

## **2. НАЗНАЧЕНИЕ**

Данный прибор предназначен для проведения интенсивного ротационного массажа разных частей тела человека, помогает преодолеть усталость, напряжение, стресс, способен усилить кровообращение в отдельных зонах, оказывая воздействие на проблемные участки кожи и мышц, смоделировать контуры тела и сделать кожу более упругой и подтянутой.



Путем передачи вращательных и колебательных движений различной частоты от массажной головки к массируемому участку тела оказывается воздействие, сравнимое с техникой ручного массажа, при котором выполняются приемы пощипывания, погла-

живания, похлопывания или захватывания, благодаря чему достигается положительный эффект.

При использовании прибора могут применяться массажные масла, кремы и другая антицеллюлитная косметика, а расширенный комплект насадок усилит их действие.

Используя массажер для тела CS Medica VibraPulsar CS-r10 Mini SHAPE x BOOST, вы сможете самостоятельно проводить массажные процедуры в домашних условиях.

### 3. ОСОБЕННОСТИ ПРИБОРА

- **Ультеракомпактный и мощный**

Несмотря на ультракомпактный размер, массажер имеет высокую скорость вращения массажных скульпт-насадок (от 1900 об/мин до 3000 об/мин) для проведения ротационного массажа с усиленным воздействием на каждый проблемный участок тела.

- **Усиление эффекта уходовых кремов и масел**

Расширенный набор скульпт-насадок позволяет увеличить функциональные возможности массажера для проведения различных видов тонизирующего и расслабляющего массажа, а также уходовых процедур за телом с применением кремов и масел.

- **7 сменных скульпт-насадок**

В комплект включены 7 видов скульпт-насадок различной формы и назначения, которые способны оказывать положительное воздействие на проблемные зоны тела: ягодицы, бедра, руки, икроножные мышцы, живот и др.

- **Удобство использования и хранения**

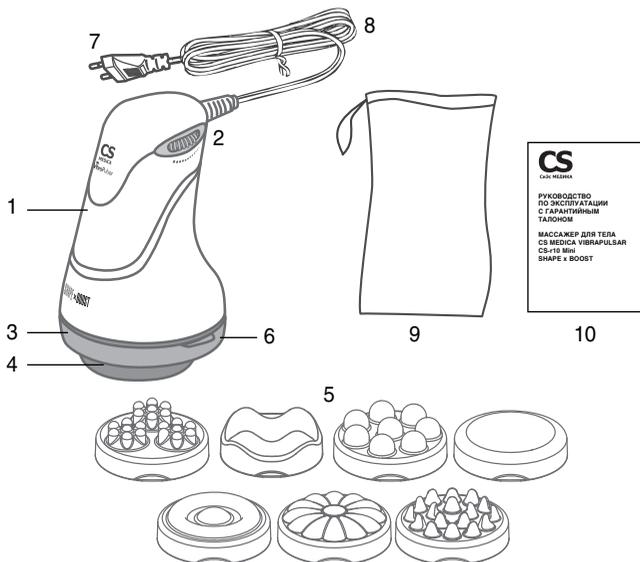
Увеличенная длина шнура (2 м) и чехол для бережного хранения прибора и аксессуаров обеспечивают удобство и комфорт.

- **Безопасность использования**

Прибор соответствует требованиям стандартов по электромагнитной совместимости и электробезопасности. Корпус прибора выполнен из качественного безопасного пластика.

## 4. ОПИСАНИЕ

Ниже приведены основные части и комплектующие массажера для тела CS Medica VibraPulsar CS-r10 Mini SHAPE x BOOST.



- |                                                                                               |                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 1 – Основной прибор<br>(электронный блок)                                                     | 5 – Сменные массажные<br>скульпт-насадки                     |
| 2 – Поворотный регулятор<br>вкл./выкл. прибора, плавной<br>регуливки интенсивности<br>массажа | 6 – Световой индикатор<br>работы прибора                     |
| 3 – Защитная насадка-сетка                                                                    | 7 – Штекер питания                                           |
| 4 – Вращающийся диск для<br>установки сменных скульпт-<br>насадок                             | 8 – Сетевой шнур                                             |
|                                                                                               | 9 – Чехол для хранения<br>и переноски                        |
|                                                                                               | 10 – Руководство<br>по эксплуатации<br>с гарантийным талоном |

## 5. ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

### 5.1. ВИДЫ НАСАДОК

Для проведения комфортного массажа в комплект поставки входят 7 видов скульптурирующих насадок различной формы и назначения.

#### **Внимание:**



- Во время применения антицеллюлитных кремов и масел всегда снимайте защитную насадку-сетку и проводите массаж в зонах отсутствия волос.
- Защитная насадка-сетка предназначена для предупреждения нежелательного попадания волос головы в механизм прибора.



#### **Гладкая насадка**

- для проведения общего расслабляющего массажа всего тела, расслабления мышц, повышения работоспособности, преодоления усталости, напряжения и стресса.



#### **Насадка «волна»**

- для моделирования стройных контуров тела с глубоким проникновением антицеллюлитных масел и кремов, придания тонуса мышцам.



#### **Шариковая насадка**

- для интенсивного воздействия на проблемные участки тела, уменьшения эффекта «апельсиновой корки», уменьшения и гармонизации объемов, придания упругости и эластичности коже с глубоким проникновением антицеллюлитных масел и кремов.



#### **Пальчиковая насадка**

- для проведения щипкового лифтингового воздействия, улучшения общего состояния кожи и выравнивания тона с глубоким проникновением антицеллюлитных масел и кремов.



### Кольцевая насадка

– для повышения работоспособности мышц, придания тонуса, а также проведения интенсивных втирающих движений для глубокого проникновения средств для ухода за телом и усиления их эффекта.



### Лепестковая насадка

– для деликатного воздействия на кожный покров и моделирования стройных контуров ягодиц, бедер, рук, икроножных мышц, живота и др.



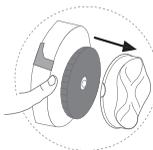
### Акупунктурная насадка

– для проведения интенсивного массажа проблемных участков тела, интенсификации кровообращения, уменьшения эффекта «апельсиновой корки», уменьшения и гармонизации объемов, придания упругости и эластичности коже с глубоким проникновением антицеллюлитных масел и кремов, усиления их эффекта.

**Примечание:** Рекомендованное назначение и зоны воздействия каждой насадки могут быть изменены с учетом ваших личных ощущений и предпочтений.

## 5.2. УСТАНОВКА/ЗАМЕНА НАСАДОК

- Прежде чем приступить к установке/замене насадок, убедитесь в том, что массажер отключен от электросети.
- Выберите одну из 7 насадок.
- Аккуратно установите насадку на вращающийся диск.
- Для замены насадки найдите небольшое углубление на скульпт-насадке, захватите двумя пальцами и снимите насадку с прибора.
- Установите другую насадку.

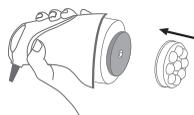


## 6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

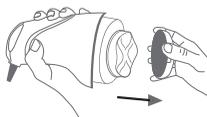
**Примечание:** Перед каждым использованием обязательно проверяйте прибор, сетевой шнур и штекер питания на отсутствие повреждений.

### 6.1. ОБРАЩЕНИЕ С ПРИБОРОМ

1. Выберите предпочитаемый вид насадки и установите на вращающийся диск прибора.



2. Если вы используете прибор без кремов и масел, установите защитную насадку-сетку на прибор, прислонив к корпусу прибора с усилием, защелкните на приборе.



3. Включите сетевой шнур массажера в электросеть. Прокрутите поворотный регулятор влево – прибор включится и начнет вибрировать.



4. Приложите прибор массажной скульпт-насадкой к выбранному участку тела.



Установите наиболее комфортную интенсивность массажа.

## 6.2. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

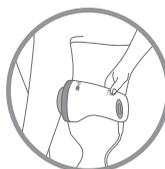
Перед началом процедуры массажа займите удобное для вас положение – стоя, сидя или лежа. Рекомендуются следующие области воздействия:



Плечевой пояс  
и задняя поверхность шеи



Спина, ягодицы



Внутренняя и внешняя  
поверхность бедер,  
икроножные мышцы



Стопы

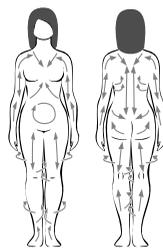


Внутренняя и внешняя  
поверхность рук

Аккуратно приложите массажную скульпт-насадку к массируемому участку тела – сначала оказывайте легкое воздействие массажером на выбранную область, а по мере использования можете увеличивать степень надавливания в зависимости от индивидуальных ощущений.

Вы можете проводить процедуру самостоятельно или воспользоваться помощью другого лица для достижения максимальной интенсивности массажа.

Перемещайте массажер по поверхности тела плавными круговыми движениями, следуя направлению массажных линий.



Передняя  
поверхность  
тела

Задняя  
поверхность  
тела

**Основные правила техники проведения массажа:**

- Массажер для тела можно использовать в разных положениях, главное, чтобы вам было удобно, а массируемый участок тела максимально расслаблен;
- Начинайте массаж с большей поверхности тела, постепенно перемещаясь к меньшим участкам;
- Массажные движения следует проводить от боковой части к центру тела;
- Верхние конечности массируются от кистей рук к локтевым суставам, от локтевых суставов в сторону плечевых суставов; нижние конечности – от стоп к коленям, от коленей к паху; шея – от головы к спине; поясница и крестец – к паховым узлам; живот – по направлению хода часовой стрелки;
- Лучшее начинать со спины: совершайте круговые и продольные движения, уделяя особое внимание широчайшим мышцам спины (в течение 4–5 минут), далее переходите на руки, начиная с внутренней поверхности плеча с плавным переходом на внешнюю его поверхность и предплечье, последним проведите массаж кисти (не более 2 минут);
- Далее массаж задней поверхности ног – движения следует направлять к области паха, массируйте поясничный отдел и тазовую область, плавно переходя на заднюю поверхность ног, заднюю поверхность бедра, икроножные мышцы, ахиллово сухожилие (4 минуты);
- Массаж передней поверхности бедра – по направлению от коленного сустава вверх, передней поверхности голени – от голеностопного сустава (4 минуты).

Продолжительность массажа каждого участка не должна превышать 5 минут, а общая продолжительность массажа не более 15 минут за сеанс.

Для принудительного завершения процедуры прокрутите поворотный регулятор вправо.

Отключите прибор от электрической сети.

**Внимание:** Перед подключением и отключением прибора от электрической сети обязательно протирайте руки насухо в случае, если они мокрые.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН ВНИМАНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ

1. При покупке товара требуйте правильного заполнения гарантийного талона: проставления печати продавца и даты продажи. Гарантийный срок изделия исчисляется с даты покупки. Условия гарантии действуют в рамках Закона РФ «О защите прав потребителей», регулируются законодательством страны и ни в коей мере не ограничивают права потребителей.
2. Гарантия теряет силу в случаях:
  - использования прибора с нарушением требований Руководства по эксплуатации;
  - при ущербе в результате умышленных или ошибочных действий потребителя;
  - наличия механических или иных повреждений изделия;
  - проникновения жидкости, пыли, насекомых и других посторонних предметов внутрь изделия;
  - разборки или любого другого постороннего вмешательства в конструкцию прибора.
3. Гарантия не распространяется на недостатки (неисправности) изделия, вызванные следующими причинами:
  - естественным износом частей, имеющих ограниченный срок службы;
  - действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, неисправность электрической сети и др.).

В соответствии со статьей 18 Закона РФ «О защите прав потребителей» «продавец (изготовитель), уполномоченная организация или уполномоченный индивидуальный предприниматель, импортер обязаны принять товар ненадлежащего качества у потребителя и в случае необходимости провести проверку качества товара. Потребитель вправе участвовать в проверке качества товара. При возникновении спора о причинах возникновения недостатков товара продавец (изготовитель), уполномоченная организация или уполномоченный индивидуальный предприниматель, импортер обязаны провести экспертизу товара за свой счет. Потребитель вправе оспорить заключение такой экспертизы в судебном порядке.

Если в результате экспертизы товара установлено, что его недостатки возникли вследствие обстоятельств, за которые не отвечает продавец (изготовитель), потребитель обязан возместить продавцу (изготовителю), уполномоченной организации или уполномоченному индивидуальному предпринимателю, импортеру расходы на проведение экспертизы, а также связанные с ее проведением расходы на хранение и транспортировку товара».

### \*\*\* Бесплатное пожизненное сервисное обслуживание\*\*\*

- \*\*\* Бесплатное пожизненное сервисное обслуживание – сервисное обслуживание в течение установленного срока службы изделия, включающее в себя:
- проверку изделия на соответствие техническим параметрам;
  - восстановление работоспособности изделия без замены деталей (необходимая замена деталей проводится за счет потребителя без взимания платы за проводимые работы, за исключением случаев ремонта по гарантии в течение действия гарантийного срока);
  - консультации по использованию и хранению изделия.

### Сроки службы и гарантии

	Срок гарантии	Срок службы
Массажер для тела (электронный блок)	18 месяцев	3 года
Массажные скульпт-насадки: гладкая, «волна», шариковая, пальчиковая, кольцевая, лепестковая, акупунктурная	18 месяцев	3 года

## Гарантийный талон

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ г.

Штамп магазина      Подпись продавца \_\_\_\_\_

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен,  
внешний вид проверил, товар в полной комплектации получил

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

Дата обращения « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ г.

Заключение мастера, выполненные работы \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Дата выдачи (возврата)  
прибора потребителю « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ г.

Подпись  
или штамп мастера

Работу принял \_\_\_\_\_  
(подпись клиента)

## 7. УХОД И ХРАНЕНИЕ

---

- Всегда храните массажер для тела и его аксессуары в чистоте, используйте для этого чехол.
- Перед очисткой массажера извлеките штекер питания из розетки. Протирайте и очищайте прибор только мягкой чуть влажной тканью.
- При необходимости смачивайте ткань в мягком моющем средстве, не допускается использование спиртосодержащих растворов.
- Не используйте для очистки летучие органические соединения, такие как бензин и растворитель. Это может испортить нанесенную краску или привести к повреждению устройства. После очистки протрите прибор насухо.
- При необходимости массажные насадки можно дезинфицировать методом кипячения (не более 5 минут).
- Обращайтесь с массажером аккуратно. Не роняйте его и не подвергайте сильному ударному воздействию.
- Прибор лучше всего хранить в оригинальной упаковке, в сухом чистом месте.
- Не допускайте игр детей с прибором. Он должен храниться в недоступном для детей месте.
- Избегайте попадания воды или иной жидкости внутрь корпуса массажера. Не храните прибор в местах, откуда он может упасть в ванну или раковину, наполненную водой.
- Храните массажер вдали от огня, высоких температур и прямых солнечных лучей.

## 8. УСТРАНЕНИЕ ОШИБОК И НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Симптом	Причина	Способ решения
Ничего не происходит при прокручивании поворотного регулятора, прибор не включается	<ul style="list-style-type: none"> <li>Штекер питания не вставлен в электрическую розетку</li> <li>Неплотный контакт штекера с электрической розеткой</li> <li>Нет питания в электрической розетке</li> <li>Сработала защита от перегрева</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Удостоверьтесь, что штекер питания прибора вставлен в электрическую розетку. В случае необходимости извлеките штекер из розетки и вставьте его снова.</li> <li>Убедитесь, что электричество не отключено.</li> <li>Подключите прибор к другой розетке.</li> <li>Отключите прибор от электрической сети и дайте ему полностью остыть в течение не менее 10 минут.</li> </ul>
Появление покраснения на коже	<ul style="list-style-type: none"> <li>Процедура продолжалась слишком долго</li> <li>Ваша кожа слишком чувствительна к выбранной интенсивности массажа или виду насадки</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Продолжительность массажа каждого участка не должна превышать 5 минут, а общая продолжительность массажа не более 15 минут при каждом использовании.</li> <li>Смените насадку на другую.</li> <li>Уменьшите интенсивность массажа.</li> </ul>

В случае если ни одно из предложенных решений не позволило решить проблему, не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно! Ни одна из его деталей не предназначена для обслуживания пользователем.

При обнаружении дефектов обращайтесь в ближайший к вам центр технического обслуживания продукции CS Medica (адреса центров технического обслуживания указаны в конце данного руководства по эксплуатации).

Прибор не требует специального технического обслуживания.

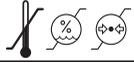
## 9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование	Массажер для тела CS Medica VibraPulsar
Модель	CS-r10 Mini SHAPE x BOOST
Электрические параметры	AC 220 В, ~ 50 Гц
Потребляемая мощность	28 Вт
Интенсивность	от 1900 об/мин до 3000 об/мин
Регулировка интенсивности	Плавная, поворотный регулятор
Количество массажных скульпт-насадок	7
Защита от поражения электрическим током	Класс II
Степень защиты от поражения электрическим током (токи утечки)	Тип В
Условия эксплуатации:	
температура окружающего воздуха	от +10 до +40 °С
относительная влажность	от 10 до 70 %
Условия хранения / транспортирования:	
температура окружающего воздуха	от -20 до +50 °С
относительная влажность	от 10 до 70 %
атмосферное давление	от 60 до 110 кПа
Габаритные размеры	Не более 95 x 165 x 95 мм (Ш x В x Г)
Масса	Не более 670 г
Комплектация	Массажер для тела, 7 массажных скульпт-насадок (гладкая, «волна», шариковая, пальчиковая, кольцевая, лепестковая, акупунктурная), защитная насадка-сетка, чехол для хранения и переноски, руководство по эксплуатации с гарантийным талоном

**Специальные условия реализации не установлены  
\*\*\* ПРИБОР НЕ ЯВЛЯЕТСЯ МЕДИЦИНСКИМ ИЗДЕЛИЕМ \*\*\***

## УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Условные обозначения, значки, символы и пиктограммы, которые могут располагаться на изделии, товарной упаковке и в сопроводительной документации, имеют следующую расшифровку:

Символ	Расшифровка
	Производитель
	Знак соответствия директиве ЕС
	Единый знак обращения продукции на рынке Евразийского экономического союза
	Изделие класса II Защита от поражения электрическим током
	Рабочая часть типа В. Степень защиты от поражения электрическим током (токи утечки)
	Температурный диапазон / Диапазон влажности / Ограничение атмосферного давления
	Прибор выполнен в соответствии с европейской директивой, ограничивающей содержание вредных веществ для обеспечения защиты здоровья людей и окружающей среды
	Возможность утилизации использованной упаковки: XX – цифровое обозначение материала упаковки YYYYY – буквенное обозначение материала упаковки
<b>4</b>	Полиэтилен низкой плотности
<b>22</b>	Бумага
<b>6</b>	Полистирол
<b>3</b>	Поливинилхлорид
<b>LDPE</b>	Полиэтилен низкой плотности
<b>PAP</b>	Бумага
<b>PS</b>	Полистирол
<b>PVC</b>	Поливинилхлорид

## ДАТА ПРОИЗВОДСТВА ПРИБОРА

Дата производства зашифрована в серийном номере, который расположен на нижней части прибора, и имеет структуру – YYMMNNNN. Где YY – обозначает последние две цифры года производства, M – номер месяца производства (1–9 соответствуют месяцам с января по сентябрь, X – октябрь, Y – ноябрь, Z – декабрь), NNNNN – порядковый номер изделия.



### Надлежащая утилизация продукта (использованное электрическое и электронное оборудование)

Этот символ на приборе или описании к нему указывает, что данный прибор не подлежит утилизации вместе с другими домашними отходами по окончании своего срока службы.

Чтобы предотвратить возможный ущерб для окружающей среды вследствие неконтролируемой утилизации отходов, пожалуйста, отделите это изделие от других типов отходов и утилизируйте его надлежащим образом для рационального повторного использования материальных ресурсов.

Для утилизации прибора обратитесь в специализированные пункты приема, расположенные в вашем городе, или к местным органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть данный прибор для экологически безопасной переработки.

## СЕРТИФИКАЦИОННЫЕ ДАННЫЕ

Сертификат соответствия № ЕАЭС RU С-CN.НА46.В.01801/21 от 25.09.2021 г. Срок действия до 24.09.2026.

Соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Декларация о соответствии ЕАЭС N RU Д-CN.РА01.В.04606/21 от 23.09.2021 г. Срок действия до 22.09.2026 г.

Соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

## АДРЕСА РЕГИОНАЛЬНЫХ ТОРГОВЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ И ЦЕНТРОВ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ПРОДУКЦИИ CS MEDICA

Адрес и телефоны

Центра технического обслуживания в Москве:

**ООО «СиЭс Медика ТехЭксперт»**

**127006, Москва,**

**Воротниковский пер., д. 7, стр. 3, комната 14**

(м. «Маяковская»)

**Тел/факс:** (499) 995-11-32 (многоканальный)

**E-mail:** [cstechexpert@mail.ru](mailto:cstechexpert@mail.ru)

**[www.cstechexpert.ru](http://www.cstechexpert.ru)**

Часы работы Центра технического обслуживания в Москве:

пн–пт: с 9:30 до 19:00 (без перерыва на обед),

сб: с 10:00 до 18:00 (без перерыва на обед),

вс и праздничные дни – выходной

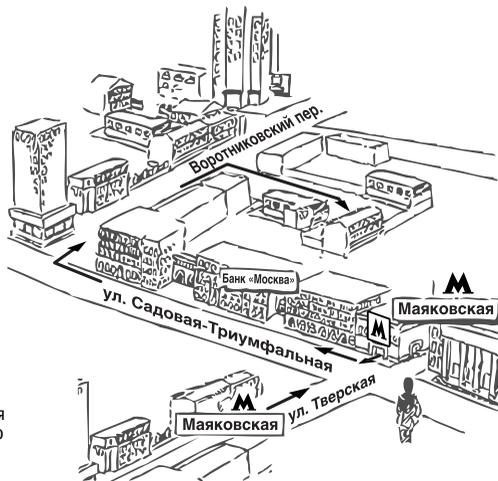


Схема расположения  
Центра технического  
обслуживания  
в Москве

- Арзамас, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Жуковского, д. 13/2, оф. 22, тел.: (831) 472-96-05, arz\_cs@bk.ru
- Армавир, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), ул. Тимирязева, д. 26, тел.: (86137) 58-202, cs\_medicarm@mail.ru
- Архангельск, ООО «СиЭс Медика Поморье», ул. Суворова, 2, оф. 7, тел.: (8182) 64-09-55, 20-22-10, pomorie@csmedica.ru
- Астрахань, ООО «СиЭс Медика Астрахань», ул. Боевая, д. 134, корп.5 тел.: (8512) 38-20-78, csmedica30@mail.ru
- Барнаул, ООО «СиЭс Медика Алтай», ул. Юрина, д. 1886, тел.: (3852) 54-37-54, 60-30-22, cs-baraul@mail.ru
- Белгород, ООО «СиЭс Медика Белгород», ул. Архирейская, д. 2А, оф. 11, тел.: (4722) 42-12-94, cs-belmed@mail.ru
- Благовещенск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Калинина, д. 103, оф. 215, тел.: (4162) 53-12-23, 53-12-25, csmedica-amur@yandex.ru
- Братск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Мира, д. 41 тел.: (3953) 36-29-28, bratsk@csmedica.ru
- Брянск, ООО «СиЭс Медика Брянск», 2-й Советский пер., д. 3, оф. №1, тел.: (4832) 37-15-93, 37-15-94, cs-bryansk@bk.ru
- Великий Новгород, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Мерещкова-Волосова, д. 9, тел.: (951) 722-15-75, novgorod@csmedica.ru
- Владивосток, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Лазо, д. 9, оф. 101, тел.: (4232) 37-00-57, 60-60-28, csmedica-dv@mail.ru
- Владимир, ООО «СиЭс Медика Владимир», ул. Сурикова, д. 10А, оф. 6, тел.: (4922) 52-64-47, csmedica-vladimir@mail.ru
- Волгоград, ООО «СиЭс Медика Нижняя Волга», ул. Землянского, д. 7, оф.24, тел.: (8442) 23-84-44, 23-31-14, 24-34-49, csmedica34@mail.ru
- Вологда, ООО «СиЭс Медика Вологда», Советский пр-т., д. 50, оф. 5, тел.: (8172) 75-45-76, csmedika@vologda.ru
- Воронеж, Офис «СиЭс Медика Черноземье», ул. Степана Разина, д. 37, оф. 8, 9, 10, тел.: (473) 255-08-73, (473) 255-08-76, voronezh@csmedica.vrn.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Степана Разина, д. 37, оф. 7, 11, тел.: (473) 232-03-58, (473) 255-08-71, (910) 732-03-58, voronezh@csmedica.vrn.ru
- Екатеринбург, Офис ООО «СиЭс Медика Урал», ул. Тургенева, д. 30А, тел.: (343) 222-74-75, region66@csmedica.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Тургенева, д. 30А, тел.: (343) 371-30-84, 371-34-11, service66@csmedica.ru
- Иваново, ООО «СиЭс Медика Ярославль», ул. Степанова, дом 5, оф. 105, (4932)26-76-90, 26-76-10, csmedica-ivanovo@mail.ru
- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru
- Иркутск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Депутатская, д. 79, пом. 30, тел.: (3952) 48-74-74, (3952) 43-69-05 office38@csmedica.ru
- Йошкар-Ола, ООО « СиЭс Медика Чебоксары», пр-т Гагарина, д. 14А, тел.: (8362) 42-65-81, 42-26-73, csm@mar-el.ru
- Казань, ООО «СиЭс Медика Казань», ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13, тел.: (843) 527-51-06, 527-64-43, cskzn@mail.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13, тел.: (843)528-01-70, cskzn5@mail.ru
- Калининград, ООО «СиЭс Медика Калининград», ул. Нарвская, д. 49е, оф. 206, тел.: (4012) 95-38-65, 8 (963) 737-79-94, kaliningrad@csmedica.ru
- Калуга, ООО «СиЭс Медика Калуга», ул. Окружная, д. 7, тел.: (4842) 909-989, 595-069, 909-989, (903) 636-50-69, csmedica\_kaluga@mail.ru
- Кемерово, ООО «СиЭс Медика Кемерово», ул. Свободы, д. 35, оф. 103, тел.: (3842) 59-22-02, 65-74-60, kemerovo@csmedica.ru
- Киров, ООО «СиЭс Медика Вятка», Студенческий пр-т, д. 19, корп. 2, тел.: (8332) 51-36-25, 51-36-26, cs43@mail.ru
- Кострома, ООО «СиЭс Медика Ярославль», пр-т Мира, д. 51, оф.7, тел.: (4942) 63-77-79, (4942) 55-28-73, csmedica-kostroma@mail.ru

- Краснодар, Офис ООО «СиЭс Медика Кубань», ул. Севастопольская, д. 6/1, тел.: (861) 238-47-80, 238-47-90, otgop@kubanpet.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Севастопольская, д. 6/1, оф. 17, тел.: (861) 238-47-95, service23@csmedica.ru
- Красноярск, ООО «СиЭс Медика Енисей», ул. Красной Гвардии, д. 21, оф. 601, 602, тел.: (391) 221-24-83, 221-20-72, 221-60-98, info@csmedicaenisey.ru
- Курск, ООО «СиЭс Медика Курск», ул. Гайдара, д. 18, этаж 1, тел.: (4712) 74-00-78, 74-00-79, csmedica-kursk@yandex.ru
- Липецк, ООО «СиЭс Медика Липецк», ул. Политехническая, д. 3, тел.: (4742) 25-60-16, (4742) 25-60-12, lipetsk@csmedica.ru
- Магнитогорск, ООО «СиЭс Медика Челябинск», ул. Октябрьская, д. 9, тел.: (3519) 29-49-14, mgn@csmedica.ru
- Махачкала, ООО «СиЭс Медика Махачкала», ул. Богатырева, д. 11а, корп. 119, подъезд № 5, тел.: (928) 941-00-20, director5@csmedica.ru
- Минеральные Воды, ООО «СиЭс Медика Северный Кавказ», ул. Новоселов, д. 106, тел.: (87922) 6-02-31, факс: 6-06-48, csmedicaktv@mail.ru
- Мурманск, ООО «СиЭс Медика Карелия» (Петрозаводск), пр-т Кольский, д. 196, 2 этаж тел.: (8152) 52-53-43, murmansk@csmedica.ru
- Набережные Челны, ООО «СиЭс Медика Казань», пр-т Московский, д. 91, тел.: (8552) 58-94-97, csmedica16-4@mail.ru
- Нижневартовск, ООО «СиЭс Медика Тюмень», ул. Ханты-Мансийская, д. 2, стр. 1, моб.: (982) 970-32-23, nvk@csmedica.ru
- Нижний Новгород, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Горького, д. 48/50, тел.: (831) 434-44-77, 433-90-90, csmedica@csmedica.nnov.ru
- Новокузнецк, ООО «СиЭс Медика Кемерово», пр-т Металлургов, д. 48, тел.: (923) 464-05-18 novokuznetsk@csmedica.ru
- Новосибирск, ООО «СиЭс Медика Сибирь», ул. Немировича-Данченко, д. 169, тел.: (383) 346-18-11, 346-20-68, cs-siberia@mail.ru
- Омск, ООО «СиЭс Медика Омск», ул. Декабристов, д. 104, тел.: (3812) 210-300, 59-55-03, csmedika\_omsk@mail.ru
- Орёл, ООО «СиЭс Медика Орел», ул. Московская, д. 80, тел.: (4862) 54-24-00, oreil@csmedica.ru
- Оренбург, ООО «СиЭс Медика Оренбург», ул. 8 Марта, 21 / ул. Правды, 22, тел.: (3532) 404-607, 404-608, csorenburg@mail.ru
- Орехово-Зуево, ООО «СиЭс Медика Подмосковье», Московская обл., г. Орехово-Зуево, ул. Володарского, д. 80а, тел.: (499)504-43-28, csposdmoskovie@mail.ru
- Пенза, ООО «СиЭс Медика Пенза», ул. Калинина, д. 89, тел.: (8412) 56-18-37, 32-05-05, penza@csmedica.ru
- Пермь, ООО «СиЭс Медика Пермь», ул. Мильчакова, д. 28, тел.: (342) 224-52-19, permt@csmedica.ru
- Петрозаводск, ООО «СиЭс Медика Карелия», ул. Маршала Мерецкова, д. 16, оф. 6, тел.: (8142) 59-27-14, karelia@csmedica.ru
- Псков, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Леона Поземского, д. 10, пом. 1001, тел.: (911) 885-07-56, pskov@csmedica.ru
- Россошь, ООО «СиЭс Медика Черноземье» (Воронеж), ул. 9 Января, д. 12, тел.: (47396) 4-88-94, rossoch@csmedica.ru
- Ростов-на-Дону, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул. Фурмановская, д. 148, тел.: (863) 231-03-85, (863) 231-03-86, (863) 231-04-85, (863) 231-04-86, (863) 231-07-87, rostov@csmedica.ru
- Рязань, ООО «СиЭс Медика Рязань», ул. Семена Середы, д. 42, тел.: (4912) 50-04-03, 96-63-10, 96-93-66, ryazan@csmedica.ru
- Самара, Офис ООО «СиЭс Медика Самара», ул. Советской Армии, дом 180, стр. 3, оф. 405, тел.: (846) 250-15-79, 250-15-81, 250-51-18, samara@csmedica.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Советской Армии, дом 180, стр. 3, оф. 406, тел.: (846) 254-14-19, csmedica-samara@sama.ru

- Санкт-Петербург, Офис ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», Малодетскоельский пр-т, д. 36, тел.: (812) 467-46-26, csnw@csmedica.ru  
Сервисно-консультационный центр, Малодетскоельский пр-т, д. 36, лит. Н, тел. (812) 409-40-30, spbservice@csmedica.ru
- Саранск, ООО «СиЭс Медика Саранск», ул. Васенко, д. 15, подъезд №3, этаж 2, комната №222, тел.: (8342) 27-03-24, 22-23-91, csmedica@saransk.ru
- Саратов, ООО «СиЭс Медика Саратов», ул. Чапаева, д. 112/124, тел.: (8452) 79-90-45, 79-90-46, saratov@csmedica.ru
- Саров, ООО «СиЭс Медика Поволжье» (Н. Новгород), пр-т Октябрьский, д. 18, тел.: (950) 360-70-77, arz\_cs1@bk.ru, arz\_cs@bk.ru
- Симферополь, ООО «СервисМедика Крым», ул. Жильцовоой, д. 4, пом.2, тел.: (978) 137-90-68, (978)137-90-68, director82@csmedica.ru
- Смоленск, ООО «СиЭс Медика Смоленск», ул.2-я Линия Красноармейской Слободы, д. 5, тел.: (4812) 35-85-68, smolensk@csmedica.ru
- Сочи, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), Центральный район, ул. Конституции, д. 44/1, тел.: (8622) 61-57-65, cs\_medicasochi@mail.ru
- Ставрополь, ООО «СиЭс Медика Ставрополь», ул. Маршала Жукова, д. 7, оф.3 тел.: (8652) 26-38-96, 26-38-93, csmedicastv@mail.ru
- Сургут, ООО «СиЭс Медика Тюмень», ул. Мелик-Карамова, д. 64, каб. №3, тел.: (3462) 25-46-17, (922) 074-32-72 surgut@csmedica.ru
- Тамбов, ООО «СиЭс Медика Тамбов», ул. Ореховая, д. 10, пом. 1, тел.: (4752) 49-47-10, tambov@csmedica.ru
- Тверь, ООО «СиЭс Медика Тверь», пр-т Чайковского, д. 23, тел.: (4822) 32-89-66, (4822) 65-65-52, tvr@csmedica.ru
- Тольятти, ООО «СиЭс Медика Самара», б-р Гая, д. 1а, оф. 6, тел.: (8482) 74-88-89, tt@csmedica.ru
- Томск, ООО «СиЭс Медика Томск», ул. Пушкина 18, стр. 1, подъезд №3, 2 этаж, тел.: (3822) 902-703, info\_tomsk@mail.ru
- Тула, ООО «СиЭс Медика Тула», ул. Демонстрации, д. 149, тел.: (4872) 36-80-56, tula@csmedica.ru
- Тюмень, ООО «СиЭс Медика Тюмень», ул. Амурская, д.4, оф. 6, тел.: (3452) 34-22-70, (919) 944-10-11, cstyumen@mail.ru
- Улан-Удэ, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Терешковой д. 26, пом. 23, тел.: (3012) 210-428, 210-378, csmedicabur@mail.ru
- Ульяновск, ООО «СиЭс Медика Поволжье» (Н. Новгород), Западный б-р, д. 27, оф. 101, тел.: (8422) 68-77-95, 688-128, csmedica.uln@yandex.ru
- Уфа, ООО «СиЭс Медика Башкортостан», ул. Наталья Ковшовой, д. 10, пом.21-24, 30, тел.: 8(347) 200-09-03, 8-800-500-1105, csmedica.ufa@mail.ru
- Хабаровск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье», ул. Владивостокская, д.16, оф.116, тел.: (4212) 70-12-65, csmedica\_hab@mail.ru
- Чебоксары, ООО «СиЭс Медика Чебоксары», ул. Энгельса, д. 28, оф. 107, тел.: (8352) 56-24-08, 57-43-31, csm-ch@mail.ru
- Челябинск, ООО «СиЭс Медика Челябинск», ул. Свободы, д. 145, тел.: (351) 237-48-93, chel@csmedica.ru
- Череповец, ООО «СиЭс Медика Вологда», пр-т Луначарского, д. 51, оф. 11, тел.: (8202) 55-52-63, моб.:(921)834-78-65 csmedicacherepovets@rambler.ru
- Чита, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Чкалова, д. 124, оф. 116, тел.: 8(3022) 21-05-05, 8 (914) 368-56-05, csmedica-chita@mail.ru
- Шахты, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул. Ионова, д. 110а, тел.: (86362) 6-80-52, 6-80-53, shuhti@csmedica.ru
- Ярославль, ООО «СиЭс Медика Ярославль», ул. Салтыкова-Щедрина, д. 44/18, тел.: (4852) 20-12-50, 73-11-82, 90-66-53 cs-yaг76@yandex.ru



Произведено по заказу и под контролем  
ООО «СиЭс Медика».  
Импортером и уполномоченным представителем  
производителя, официальным представителем  
торговой марки CS Medica на территории  
Российской Федерации, а также  
Евразийского экономического союза является  
фирма ООО «СиЭс Медика».

**ООО «СиЭс Медика»**

**Юридический адрес:**

127006, Москва, Воротниковский пер., д. 7, стр. 3, комната 9

**Часы работы:**

пн–пт: с 9:30 до 18:00 (без перерыва на обед)

сб–вс и праздничные дни – выходной

**Бесплатная горячая линия по России: 8-800-555-00-80**

**E-mail:** [csinfo@csmedica.ru](mailto:csinfo@csmedica.ru)

**www.csmedica.ru • [сиэсмедика.рф](#)**

**Производитель:**

ZHEJIANG EKANG INTELLIGENT TECHNOLOGY CO., LTD  
(ЧЖЭЦЗЯН ИКАНГ ИНТЕЛИДЖЕНТ ТЕКНОЛОДЖИ КО., ЛТД)  
No.7, Chuangye Road, Wanquan Town, Pingyang, Zhejiang, China  
(№7, Чуане Род, Ваньцюань Таун, Пинян, Чжэцзян, Китай)

Сделано в Китае